



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ & ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (ΥΠΕΝ)
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
Δ/νση Περιβαλλοντικής Αδειοδότησης (ΔΙΠΑ)
Τμήμα Β΄

Ταχ. Δ/νση : Λ. Αλεξάνδρας 11, 114 73 Αθήνα
Πληροφορίες : Ζ. Παπαχατζάκης
Τηλέφωνο : 2106417805
Email : sec.dipa@prv.ypeka.gr
Email : z.papachatzakis@prv.ypeka.gr

Προς:
MINISTRY OF ENVIRONMENT AND WATER OF BULGARIA

22 Maria-Luisa Blvd.
1000 SOFIA
Telephone: + 359 2 988 25 77
E: g.alieva@moew.government.bg
E: edno_gishe@moew.government.bg

Θέμα: Διαβίβαση της Μελέτης Περιβαλλοντικών Επιπτώσεων (ΜΠΕ) του έργου: «Αιολικός Σταθμός Παραγωγής Ηλεκτρικής Ενέργειας (ΑΣΠΗΕ) «Ξέφωτο» ισχύος 105,4MW (αρχικά 148,8MW) στις θέσεις «Ξέφωτο, Σαμαράνο, Ίσκιωμα & Μεσοβούνι» στη Δημοτική Ενότητα Σατρών, του Δήμου Μύκης, της Π.Ε. Ξάνθης» της εταιρείας με την επωνυμία «HELLENIQ RENEWABLES ΜΟΝΟΠΡΟΣΩΠΗ Α.Ε.», μεταφρασμένης στην αγγλική γλώσσα.

Σχετ:

1. Το υπ' αριθ. ref. 99-00-111-4/18-03-2024 (ΥΠΕΝ/ΔΙΠΑ/29299/1962/19-3-2024) έγγραφο του Υπουργείου Περιβάλλοντος και Υδάτων της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας.
2. Το με α.π. ΥΠΕΝ/ΔΙΠΑ/22262/1474/29-2-2024 έγγραφο της ΔΙΠΑ/ΥΠΕΝ.

Σε απάντηση του 1^{ου} σχετικού εγγράφου σας και σε συνέχεια του 2^{ου} σχετικού, σας αποστέλλουμε μέσω του ακόλουθου διαδικτυακού συνδέσμου τη ΜΠΕ του έργου του θέματος μεταφρασμένη στην αγγλική γλώσσα και σας γνωρίζουμε τα εξής:

- Η μεταφρασμένη ΜΠΕ βρίσκεται αναρτημένη στη διαδικτυακή διεύθυνση: https://elpe-my.sharepoint.com/personal/amakatounaki_res_helleniq_gr/_layouts/15/onedrive.aspx?id=%2Fpersonal%2Famakatonaki%5Fres%5Fhelleniq%5Fgr%2FDocuments%2FXEFOTO%5FEIA%5FSEA%5FENG&ga=1. Για τη λήψη των σχετικών αρχείων πρέπει να εισαχθεί το email του χρήστη. Οι διευθύνσεις email που έχουν δικαίωμα πρόσβασης είναι οι g.alieva@moew.government.bg, edno_gishe@moew.government.bg, embassy.athens@mfa.bg, embassbg@otenet.gr.
- Η απάντησή σας θα πρέπει να περιέλθει στην Υπηρεσία μας εντός διαστήματος τριάντα (30) ημερών, το οποίο καλύπτει τα απαιτούμενα από τα άρθρα 6 και 7 της Οδηγίας 2011/92/ΕΕ, όπως ισχύει.
- Δεδομένων των παραπάνω, οι ελληνικές Αρχές οφείλουν να προβούν στη λήψη απόφασης αμέσως μετά τη λήξη της προθεσμίας των τριάντα ημερών. Επομένως, παρακαλούμε για την έγκαιρη αποστολή της απάντησής σας επί της ΜΠΕ.

Παραμένουμε στη διάθεσή σας για τυχόν περαιτέρω διευκρινήσεις.

Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΚΟΥΛΙΔΗΣ

ΑΠΟΔΕΚΤΕΣ ΠΡΟΣ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ**1. ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ ΣΤΗ ΣΟΦΙΑ**

33, San Stefano Str., Sofia, 1504

Email: gremb.sof@mfa.gr

2. ΠΡΕΣΒΕΙΑΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ

Στρ. Καλλάρη 33,

Ψυχικό, 154 52

E: embassy.athens@mfa.bg

E: embassbg@otenet.gr

3. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Δ/ση Προστασίας Περιβάλλοντος, Κλιματικής Αλλαγής και Παγκόσμιων Πολιτικών (Δ4)

Βασ. Σοφίας 1, 106 71, Αθήνα

Email: dd4@mfa.gr

4. HELLENiQ RENEWABLES ΜΟΝΟΠΡΟΣΩΠΗ Α.Ε.

Gravias 4A, 151 25, Maroussi, Athens, Greece

T.: +30 2106302000, +30 2107725694

E: amakatonaki@res.helleniq.gr

E.: Sfragoulis@res.helleniq.gr



Ανεπίσημη μετάφραση – Courtesy translation

HELLENIC REPUBLIC
MINISTRY OF ENVIRONMENT AND ENERGY
General Directorate for Environmental Policy
Directorate of Environmental Licensing
Section B

Address : 11 Alexandras Street, 114 73,
 Athens, GREECE
 Information : Z. Papachatzakis
 Telephone : 2106417805
 Email : sec.dipa@prv.ypeka.gr
 : z.papachatzakis@prv.ypeka.gr

To:
MINISTRY OF ENVIRONMENT AND WATER OF
BULGARIA

22 Maria-Luisa Blvd.
 1000 SOFIA
 Telephone: + 359 2 988 25 77
 E: g.alieva@moew.government.bg
 E: edno_gishe@moew.government.bg

Subject: Submission of the Environmental Impact Assessment (EIA) study of the project: "Wind Power Plant "XEFOTO" with a capacity of 105.4MW (originally 148.8MW) at the locations "Xefoto, Samaranos, Iskima & Mesovouni" of the Municipality of Mykis of the Prefecture of Xanthi of the company "HELLENiQ Renewables Single Member S.A." translated into English language

References:

1. Document No. 99-00-111-4/18-03-2024 (ΥΠΕΝ/ΔΙΠΑ/29299/1962/19-3-2024) of the Ministry of Environment and Water of the Republic of Bulgaria.
2. Document No. ΥΠΕΝ/ΔΙΠΑ/22262/1474/29-2-2024 of the Directorate of Environmental Licensing, of the Ministry of Environment and Energy of the Hellenic Republic.

In response to your 1st reference document and following to our 2nd reference document, we are sending you via the following web link the EIA of the subject project translated into English:

- The translated EIA is available at the web address: https://elpe-my.sharepoint.com/personal/amakatounaki_res_helleniq_gr/_layouts/15/onedrive.aspx?id=%2Fpersonal%2Famakatonaki%5Fres%5Fhelleniq%5Fgr%2FDocuments%2FXEFOTO%5FEIA%5FSEA%5FENG&ga=1 . In order to download the relevant files, you have to insert your email. The emails that they have access are the following: g.alieva@moew.government.bg, edno_gishe@moew.government.bg, embassy.athens@mfa.bg and embassbg@otenet.gr
- Your response should be sent to our Directorate within thirty days, which covers the requirements of Articles 6 and 7 of Directive 2011/92/EU, as amended.
- In view of the above, the Greek Authorities are required to take a decision immediately after the expiry of the thirty-day deadline. Therefore, we kindly request you to send your response to the EIA in due time.

We appreciate your cooperation and the opportunity to collaborate on this Project. Should you require any further information or clarification, please do not hesitate to reach out.

THE ACTING HEAD OF THE DIRECTORATE
ALEXANDROS KOULIDIS